Published and distributed under permit (No. 78) author. by the Act of October 6, 1917, on file at the Post Office of Cleveland, Ohio. By order of the President, A. S. Burleson, Postmaster, General.

THE ONLY SLOVENIAN DAILY BETWEEN NEW YORK AND CHICAGO THE BEST MEDIUM TO REACH 180.000 SLOVENIANS IN U. S. CANADA AND SOUTH AMERICA.

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

"WE PLEDGE ALLEGIANCE TO OUR FLAG AND TO THE REPUBLIC FOR WHICH IT STANDS: ONE NATION INDIVISIBLE WITH LIBERTY AND JUSTICE FOR ALL."

Neodvisen dnevnik zastopajoč interese slovenskega delavstva.

VOLUME III. — LETO III. | CLEVELAND, O., V PETEK, (FRIDAY) SEPT., 24th, 1920. | ŠT. 226 (NO.)

Single Copy 3c | Entered as Second Class Matter April 29th, 1918, at the Post Office at Cleveland, O. under the Act of Congress of March 3rd, 1879. | Posamezna številka 3c

MILLERAND IZVOLJEN PREDSEDNIKOM.

Versailles, 23. sept. — Aleksander Millerand je bil danes izvoljen predsednikom francoske republike. Elektoralni kongres je glasoval zanj s 695 glasovi izmed 786 glasov.

Socijalistična stranka je obdržala svoje uporniško stališče, katero je zavzela izza 1917, ko je postal ministrski predsednik sedaj upokojeni Clemenceau ter je vrgla vse svoje glasove, 69 po številu za M. Deloryja. 100 glasovnic je bilo praznih vsled odsotnosti ali drugih vzrokov, 22 glasov pa je bilo oddanih za druga dva kandidata. Rezultat znači, da se je Francija izjavila da hoče v bodoče na krmilu "močnega moža".

Radikalni senatorji in poslanci so sicer nekoliko demonstrirali proti temu, da bi predsednik dobil več moči, kot so jih imeli predsedniki dosedaj, pod katerim pogojem je Millerand namreč sprejel nominacijo, pa je splošno prepričanje med ljudstvom, da mora predsednik v resnici imeti kako moč, ne pa da bi bil samo figura kot je bilo dosedaj.

Millerand je bil že dolgo časa ena izmed važnih oseb v francoskem političnem življenju. Prvič je bil član parlamenta v letu 1885, član kabineta pa je postal že 1889. V svojem zgodnjem političnem življenju je bil radikalen socijalist. Vedno se je močno zanimal za delavska vprašanje ter je bil oče številnim predlogam za izboljšanje delavskega položaja, posebno one za starinsko zavarovanje delavcev, ki je postala zakon leta 1905.

Novi francoski predsednik je bil rojen v Parizu 10. februarja 1859 in je po poklicu odvetnik. Ob svojem prvem vstopu v kabinet je bil minister trgovine, kasneje pa je imel razne portfelje, in njegovo delo je posebno poznano, ko je bil minister za javne naprave pod Briandom, leta 1909, vojni minister pod Poincarejem leta 1912, in zopet vojni minister pod Vivianijem, katero mesto je zavzel leta 1914, kmalu po izbruhu svetovne vojne.

Ko se je z Nemčijo sklepal mir, je predsednik Poincare v marcu 1919 nastavil Milleranda za governerja Alzacije-Lorene. To svojo pozicijo je držal do preteklega januarja, ko ga je Poincare prosil, da sestavi novo ministerstvo, v katerem je zavzel mesto ministrkega predsednika in zunanjega ministra, potem ko je Clemenceau po svojem porazu za predsednika stopil iz javnega življenja.

WRANGEL ZMAGUJE.

London, 23. sept. — Poročilo generala Wrangla pravi, da so njegove čete pognale v beg 86. divizijo sovjetskih čet na Krimu. Boljševiki se umikajo proti severovzhodu ter so izgubili 2100 ujetnikov. Iz Varšave se poroča, da se v kratkem pričakuje spojenja med poljskimi in Wrangelovi četami.

— **Poročno dovoljenje** sta dobila Louis Miklič, star 25 let, 5714 Bliss ave. in Alice Prijatelj, stara 18 let, 1102 E. 64th St. Bilo srečno!

Vojna v zapadni Virginiji.

Charleston, W. Va., 23. sept. — Iz poročil, ki jih prejema urad governerja, je razvidno, da se misli v kratkem v premogarskem okrožju Mingu proglasiti preki sod.

Iz poročil, ki jih dobiva urad premogarske organizacije, je istotako razvidno, da je položaj resen, in da lahko pride do velikega oboroženega spopada.

Poveljnik zveznih čet opazuje položaj, in kot se govori namerava proglasiti vojno stanje

Kot se govori je dobil iz Washingtona naročila, da ravna v vsakem slučaju po svoji najboljši sodbi. Dosedaj ni prišlo še do nikakih spopadov.

Charleston, W. Va. — (Piše Paul Hanna.) — Ali ste že kdaj videli posteljo na polju v gorskem bregu? Jaz sem take reči videl, in rečem vam, da je to žalosten prizor. Okrog postelje je brskala kokoš, v ozadju pa se je v vetru zibal visok plevel, na postelji pa je slonela ženska, z detetom na prsih. To je sicer precej čudna kombinacija, toda menda je že tako prav. Glasom konstitucije in zakonom zapadne Virginije se ona postelja, dete, kokoš in slabotna ženska nahajajo ravno tam, kamor spadajo. Oni moški, ki sedi pod onim šotorom je vsega tega kriv. On je premogar po poklicu in se je vpisal v unijo. Kaj je potemtakem kompanija mogla storiti drugega kot vreči njega in posteljo iz barake, v kateri je živel?

Oni mož in še štirideset drugih s svojimi ženami, polomljenimi oljnimi svetilkami in s premogom oprižanimi otroci so preje stanovali tam za železniškim ovinkom v kompanijskih hišah. Kompanijske hiše stojijo na lesenih nogah, med njimi se pa nahajajo vrzeli, na katerih ležijo kuhinjski ostanki in razbite pločevinaste posode. Toda te hiše so imele strehe, vrata in stene, v katere se je lahko zabil žebelj, nakar se je nanj obesilo delovno obleko.

Kdor se hoče postarati in umreti v takem stanovanju, temu ni dovoljeno stopiti v unijo.

Toda ti možje so postali člani unije in sedaj so vsi tam ob bregu reke Nolans, s svojimi štiridesetimi družinami, živeči v šotorih, katere jim je poslala organizacija "United Mine Workers of America".

Ti šotori, ki se belijo pod gorkim jesenskim solncem, katerih ozadje tvorijo zelene kentuckiške gore, spominjajo človeka na prvi pogled na kak piknik. Ko pa severozapadni vetrovi iz Tug doline v decembru prično prinašati sneg in sodro, pa bodo spominjali na nekaj drugačnega.

Unija močnejša kot kdaj.

Lastniki rudokopov si želijo brzega prihoda decembra. Baldwin-Feltz detektivi niso bili v stanu uničiti unije. Zvezne čete so uniji bolj pomagale, ko pa jo ovirale. Ko so bili ti premogarji vrženi iz njih domov, so se tem tesneje oklenili svoje unije. Toda dovolj huda zima, ki bi prinašala smrt malim detetom v šotorih in prinesla solze v oči žensk, ko bi se sklanjale nad ognjem pod milim nebom, ta bo zmožna uničiti unijo. Tako računajo podjetniki.

Ravnokar sem šel skozi to šotorsko naselbino z organizatorjem C. A. Workmanom ter sem govoril z možmi in ženami. Bil sem presenečen nad prazno notranjščino šotorov. Trije ali štirje polomljeni stoli, nepobarvana kuhijnska miza in peč, vse nastavljeno okrog železne postelje, to je bila vsa oprava. To je bilo edino, kar so imeli spraviti iz kompanijskih stanovanj.

Te gorske rudarje bi bilo veliko lažje krotiti, ako bi imeli kaj več, kar bi mogli izgubiti. Na kuhinjskem stolu sedi mlad fant in čita neko črnovezano knjigo. Workman ga pozdravi, nakar izpregovorita par besedi. "Vas skrbi, kaj?" pravi organizator.

"Ne prav posebno," se glasi odgovor. "Ravnam se ravno tako kot pravi tukaj, da naj si ne delam prevelikih skrbi za jutri." Pokaže na te besede v svoji bibliji in nadaljuje:

"To je že tretji štrajk, katerega sem se vdeležil, in še nikdar nisem šel nazaj brez poravnave." Mimo je prisopihal tovorni vlak, metajoč saje po travniku. "Pusto je samo, ker nam vlaki vedno pihajo tod mimo," je dejal in se nasmehnil.

"Ali se kateri izmed delavcev vračajo?" vpraša organizator.

"Nobeden," odvrne rudar, "izgleda, kot da so fantje v tem spopadu vsi prav patrijotični."

Premišljajoč važno, evolucijo patrijotičnega instinkta, sta onadva govorila o dogodku, ki se je primeril pred enim tednom ko je bila skupina premogarjev iz West Virginije, ki so se upali prekoračiti reko, prijeta od Baldwin-Feltz detektivov in bila držana v ujetništvu več dni.

"In eden izmed onih psov," je dejal premogar, govoreč o enem izmed detektivov, "je prišel med prihodnji dan in podal roko mojemu očetu. Moj oče je majhen možiček, in ko mu je dal roko, jo je ta falot stresel z vso silo.

"Nikar tako ne tresi, to ni dobro za moja pljuča," pravi moj oče. Tedaj pa ga detektiv enkrat prav močno strese. Takrat pa se ga moj oče otrese, in mu priloži tako, da se je takoj znašel na tleh."

Ta in še eden sta edina slučaja "nasilnosti", ki sem ju opazil od strani premogarjev. Drugi slučaj se je pripetil v Borderland št 1., kjer sta se dva rudarja omehčala in se vrnila na delo. Žena enega izmed premogarjev, ki je zelo debela ter je potrebovala telesne vaje, ju je počakala ter oba pošteno pretepla. To je bilo sicer popolnoma protizakonito, toda je imelo zaželjeni učinek.

V ITALIJI SE NOČE POMIRITI.

Rim, 23. sept. — V boj italijanskega delavstva za kontrolo v industriji je posegla nasilnost. Današnja poročila pravijo, da so v Turinu padli streli na vojaško patrolo, in da je bil eden vojak ubit, več pa ranjenih. Tri oborožene moške se je aretiralo.

Iz vseh mest, kjer je delavsto prevzelo tovarne, se poroča, da so delavci izvedli medsebojno glasovanje, katero je izkazalo, da se delavstvo ne strinja z odločitvijo njih voditeljev, ki so odredili, da zapustijo tovarne, nakar naj bi se naredil zakon, ki bi dajal delavcem delno kontrolo v industriji.

LITVINSKO GLAVNO MESTO PRESTAVLJENO.

London, 23. sept. — Litvinsko poslaništvo naznanja, da se je glavno mesto Litvinije prestavilo iz Kozna v Vilno.

ALI SE CENE ZNIŽAJO?

CENE OBLEKAM, POHIŠTVU IN ČEVLJEM SO PADLE, PRAVIJO POROČILA.

Chicago, 23. sept. — Veliki trgovini na debelo, Sears, Roebeck and Co. in pa Montgomery-Ward Co., ki trgujeta z raznim blagom, sta izdali nov katalog cen, iz katerega je razvidno, da so cene raznim blagom padle od 10 do 20 procentov. To znižanje, ki je takoj efektivno, prihaja takoj za naznanilom Henry Forda, ki je postavil svoj avtomobil na trg za predvojno ceno.

Pravijo tudi, da se bo znižala tudi cena vsem moškim in ženskim oblekam.

Istočasno se naznanja, da bo cena pohištvu tudi padla za 25 procentov. Kot se izjavlja je prifitarstvo s pohištvom doseglo take višine, da se je nakupovanje skoro popolnoma ustavilo.

Če moremo poročilom verjeti, se nahajajo na seznamu znižanih cen tudi čevlji.

Cene živežu niso nič prizadete, dasiravno se zatrjuje, da bo padel sladkor že nižje, kakor hitro mine doba domačega konzerviranja, ki zahteva veliko sladkorja.

V Clevelandu je zvezni komitej proti draginji naročil restavrantom, da cene odbijajo za 10 ali 15 procentov. Pri tem so seveda prizadeti v prvi vrsti razni hotelski in drugi restavranti višjega razreda. Lastniki restavrantov so predložili svoje cene komiteju in izjavili, da ne morejo privoliti v nikaka znižanja.

Komitej pa je odredil da mora znižanje postati efektivno s 1. oktobrom, medtem ko so lastniki še neodločeni, ali bi se podali ali ne.

Franklin avtomobili se pocenijo.

Syracuse, N. Y., 23. sept. — Tovarna Franklin avtomobilov je danes naznanila, da se cene vsem avtomobilom zniža od 17 do 21. procentov. Predsednik družbe se strinja s stališčem, ki ga je zavzel Henry Ford.

Ford poslal ultimatum na gumijske tovarnarje.

Canton, O., 23. sept. Henry Ford, ki se danes mudi v tem mestu za jeklarskimi izdelki, ki jih rabi za svoje avtomobile, je danes izjavil, da ako mu bodo tovarne za gumijaste obroče povišale cene, tedaj bo postavil lastno tovarno za izdelovanje istih. Plače v njegovih tovarnah se ne bodo vsled znižanja cene avtomobilu popolnoma nič znižale, ker Ford je mnenja, da bi znižanje cen materijalu več kot izenačilo sedanje znižanje.

NASVET ZA DEKLETA.

Marysville, O., 23. sept. — Tisti čikaški profesor, ki je dejal, da moški postajajo vedno bolj ženskih lastnosti, se ni dosti zmotil. V dokaz prečitajte to-le: Miss Grace Miller se je danes poročila z W. M. Martinschaw iz East Orange. Ko je bil Martishaw pri vojakih, je nekoč dobil škatljo sladkorčka, poleg katerega se je nahajalo tudi ime in naslov pošiljateljice. Začelo se je dopisovanje, ki se je končalo v včerajšnji poroki. Dekleta, sedaj veste, kaj imate napraviti.

Francoski kapitalisti se "amerikanizujejo."

Pariz, 23. sept. (Piše Max Worth.) — "To je ona velika nevarnost pri nas — francoski kapitalisti se amerikanizujejo!" Henri Sirolle, železniški delavec in propagandist, ki je izgubil delo in je bil zaprt radi svojega delovanja pri majskem štrajku, je te svoje besede povdaril s tem, da je udaril s svojo pestjo na svojo odprto dlan. "To je tisto," je ponovil, "oni se amerikanizujejo."

"Vidite stvar je taka. Tu v Franciji je bilo vedno v navadi, da so delodajalci opulili delavca, kjer se je dalo. Zato je bilo lahko dokazati delavcu, da so izkoriščani. Tako je bilo pri nas cele generacije in tega smo bili vajeni. Potem pa je prišla vojna in z njo ozke zveze med našimi in ameriškimi kapitalisti.

"Kaj je bil rezultat? Naši kapitalisti so začeli z delavskim problemom obravnavati po amerikanski metodi, seveda ne vsi, temveč samo večji in pametnejši. Prenehali so svojim bojem proti delavstvu, mesto tega pa se zbližujejo z vodji velikih unij in jim ponujajo zapeljive ponudbe. To je čisto nov položaj pri nas, s katerim se bomo morali boriti.

"Jaz ne mislim tega v slabem pomenu — voditelje se ne kupuje z denarjem — toda ponuje se jim dobre pozicije in druge prednosti raznih vrst. Pričenja se jih upoštevati v družabnem življenju. Pripoveduje se jim, da so interesi delavstva in kapitala isti. Dovoljuje se zvišanje plač in osemurni dan brez boja.

"Delodajalci se podajajo in se podajo v marsičem, toda oni še vedno držijo moč, in te metode se poslužujejo samo zato, da dobijo delavce na svojo stran. Ta načrt se jim sedaj znatno posrečuje. Delavci se dajo goljufati, ker ne vedo, kaj vse to pomeni.

'Vzemimo Millerandovo vlado na primer; ona se drži na podlagi istega principa. Millerand razume delavce, ni še dolgo, ko je bil sam ekstremen socijalist in on ve, da se da delavce ogoljufati z dozdevnimi pridobitvami. Zato jim dozdevno dovoli vse, v resnici pa nič.

"Na kratko: francoske delavce se misli odkupiti — nekoliko več plače, udobna tovarna, zabavna zbirališča, en majhen kos dobička — toda one poglavitne reči, kontrola nad industrijo in preostanka, bo ostala tam, kjer je sedaj, v rokah lastujočega razreda. Ali ni to ameriški sistem?

"Toda ali bo uspel v Franciji?"

"Ne dolgo. Delavci so preveč razredno zavedni. Oni so že preveč dolgo v razrednem boju. Poleg tega pa imajo pred očmi vedno vzgled Rusije. Mi se nahajamo v času, ko se kapitalistična sila vsa koncentruje, in ki nas prinaša en korak bližje k kontroli in vodstvu industrije od strani delavstva."

DESCHANEL V BOLNIŠNICI.

Pariz, 23. sept. Paul Deschanel, bivši predsednik francoske republike, ki je bolan, je bil danes, ko se mu je stanje nenadoma poslabšalo, nenadoma prepeljan v neko zasebno bolnišnico.

Rojstva padajo

Washington, 23. sept. — Število rojstev je v zadnjem času tako močno padlo, da je v nevarnosti svetovna civilizacija, oziroma tega mnenje je Dr. C. W. Saleeby iz Londona, svetovno poznana avtoriteta na izboljšanju človeškega zaroda in predsednik angleške komisije za rojstva, ki je tekom vojne postal znan posebno vsled iznajdbe zakopne čelade, ki so jo nosili zavezniški vojaki. Ko so ga vprašali, kje leži zdravilo za ta položaj, je odvrnil:

"Vlade bi morale posvetiti večjo pozornost materam in jih tudi finančno odškodovati. Narodi dajejo svojim vladarjem velike darove. Zakaj ne materam, ki vršijo delo, ki je potrebno za življenje in bodočnost vsakega naroda.

"Civilizacija je zadobila od vojne strahovit udarec. Da-li more ta udarec preživeti, je odvisno od številnih stvari. Kaj je prinesla vojna? Prebivalstvo se je znižalo, družinsko življenje je razkopano, rojstva padajo v prestrašljivi meri, smrtnost otrok se viša — da, vzelo bo leta, predno se Evropa zopet postavi na noge.

"Število rojstev je samo v Angliji padlo za dve tretjini, ako se primerja z letom, predno se je pričela vojna. V tej deželi je gibanje žensk zasnovano v smislu rojstvene kontrole, ki se smatra kot sredstvo, s katerim se ženstvo oprosti nadvlade mož. To je obžalovanja vredno, kajti s tem se razširja mnenje, da roditev otrok ženske ponižuje. Rešitev sveta je v rokah mater. Napolniti morajo svet z novim življenjem, ako se hoče rešiti svet. Toda država mora priznati veliki pomen materinstva. Nobena ženska najsibo da je poročena ali neporočena, bi ne smela delati za življenje. Vladna preskrba mater se ne sme omejiti samo na vdove, temveč na vseh razredov."

VELIKI POŽARI V RUSIJI.

London, 23. sept. — Brzojavka Central News agenture iz Helsingforsa naznanja, da se v številnih krajih Rusije izbruhnili veliki gozdni požari, v katerih je na stotine ljudi poginilo, na tisoče pa jih je izgubilo svoja domovanja. Velik požar divja baje tudi v predmestju Petrograda. Požari se poročajo iz Arhangela, Moskve, Jaroslava, Tvera in Vologde.

— **Jutri zvečer** se vrši v bivši Birkovi dvorani javni shod, katerega je sklicala farmersko-delavska stranka. Pričetek ob 8. uri. Na shodu bo govoril podpresedniški kandidat farmersko-delavske stranke, Max Hayes, ki je bil v predvojnih časih aktiven v clevelandskih socijalističnih krogih. Rojakom priporočamo, da se v čimvečjem številu vdeležijo tega shoda, ker gotovo je, da bodo imeli priliko slišati marsikaj zanimivega o tekočem političnem boji v Združenih državah.

— **Delničarje S. N. Doma** v Clevelandu se opozarja, da jih bodo v kratkem obiskali zastopniki, ki so upravičeni sprejemati plačila na delnice. Vsi delničarji so prošeni, da jim gredo na roko ter s tem pripomorejo boljšemu razvoju našega podjetja. — Tajnik.

Angleška dekleta iščejo mož.

Norfolk, Va., 23. sept. — Angleški parnik Tainui je odplul od tod na svojo drugo pot, da najde zakonski paradiž za 200 mladih brhkih angleških deklet, ki se nahajajo na krovu.

"Tanui" je odplul iz Londona v Panama kanal, odtod pa v Novo Zelandijo, kjer upajo brhke potnice najti svoje slabše zakonske polovice.

"Mi gremo v Novo Zelandijo, da pronajdemo, če nam je tam mogoče najti pravega moža," je dejala Miss Ruth Mace, ena izmed deklet, ki so na lovu za možmi. "Mi ne gledamo za bogatimi moškimi, toda želimo pomagati pri ustanovitvi domačih ognjišč ter smo pripravljene deliti veselje in žalost z našimi življenskimi drugi. Me bomo storile svoj delež dela in nad vsem hočemo dokazati, da smo prave, resnične ženske."

Miss Mace pravi, da je 200 deklet, ki so na krovu parniku, šele prvi oddelek "rekrutov" za zakonski stan, ki se je podal iskat moških polovic.

"V Angliji je zelo malo moških za ženitev," je dejala Miss Mace, "in oni, ki so v stanu ženiti se, se ne marajo oprtati z ženami. Oni so prepričani, da brez njih veliko boljše izhajajo. Današnji Anglež ni več tak kot je bil leta 1913. Oni mislijo samo nase. Oni se nemarajo umiriti in ustanoviti domačih ognjišč. Njih morala se je v vojni tako izpremenila, da mora biti dekle zelo previdno, predno izbere tovariša za življenje.

"Tudi ženske niso več tako skromne kot so bile nekdaj, toda jih je toliko, da kar tekmujejo med sabo za moške." — O Anglija, srečna dežela!

ZRAKOPLOVNA TOVARNA ZASEŽENA.

V Turinu se je po izvršitvi referenduma delavstva zasedlo še nadaljne tovarne in tudi avtomobilske tovarne Fiat, Dubest in Lancia so še vedno v oblasti delavcev.

Poroča se, da so delavci zavzeli tudi tovarno Ansaldo za izdelovanje zrakoplovov in več predilniških tovarn. Poročilo iz Milana pravi, da je na pragu doma tovarnarja Zenere eksplodirala bomba.

Ko tovarnar Griegorni ni hotel izročiti 15.000 lir delavcem, ki so zasedli njegovo tovarno, so ga kaznovali s tem, da so zasedlo še drugo tovarno, ki je tudi njegova last.

Kovinarski delavci v Savoniji so kratkomalo izjavili, da ne zapustijo tovaren. V Genovi so se delavci izjavili, da ne priznavajo sporazuma, ki so ga sprejeli njihovi voditelji s tovarnarji in vlado.

Kot se poroča vodi ladjedelniške delavce neki črnec. Poročila iz Stera in Sezestir pravijo, da se bo okupacija tovaren nadaljevala brez obzira na sporazum z ministrskim predsednikom.

Socijalistični organ "Avanti" pravi, da ne vidi v koncesijah, ki so jih dali tovarnarji delavcem na poravnavo delavskih teškoč in da je uspeh delavstva v sedanjem boju samo predigra za nadaljno akcijo.

"Enakopravnost"

IZHAJA VSAK DAN IZVZEMŠI NEDELJ IN PRAZNIKOV

ISSUED EVERY DAY EXCEPT SUNDAYS AND HOLIDAYS

Owned and Published by
THE AMERICAN-JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
Bussines Place of the Corporation. 6418 ST. CLAIR AVE.

SUBSCRIPTION RATES:
By Carrier ....1 year $5.50, 6. mo. $3.00, 3 mo. $2.00
Cleveland, Collinwood, Newburgh by mail...... 1 year $6.00, 6 mo. $3.50 3 mo. $2.00.
United States ....1 year $4.50, 6 mo. $2.75, 3 mo. $2.00
Europe and Canada ....1 year $7.00, 6 mo. $4.00
POSAMEZNA ŠTEVILKA 3c SINGLE COPY 3c

Lastuje in izdaja za
Ameriško-Jugoslovanska Tiskovna Družba.
6418 ST. CLAIR AVE. Princeton 551. 6418 ST. CLAIR AVE.

Za vsebino oglasov ni odgovorno ne uredništvo, ne upravništvo.

CLEVELAND, O., V PETEK, (FRIDAY) SEPT., 24th, 1920.

104

IZSELJENCI IN NASELJENCI.

Delodajalci neizvežbanih delavcev so zadnje čase menda precej nezadovoljni s sedanjem stanjem izseljevanj kakor tudi naseljevanja v Ameriko. Dasiravno je število oseb, ki so prišle v Združene države iz Evrope tekom zadnjega leta, večje kot pa število onih, ki so jih zapustili, pa je prebitek jako majhen in veliko nižji kot je bil za časa vojne. Glasom številk o naseljevanju in izseljevanju, ki so bile dane v javnost pred nedavnim časom, je prišlo v Ameriko v teku zadnjih šestih mesecev le 197,956 oseb, ali samo 45,419 več kot pa jih je tekom istega časa odpotovalo. Ako se bo naseljevanje nadaljevalo v toliki meri tudi v prihodnjih šestih mesecih, tedaj bo preostanek znašal nič več kot dobrih 90.000 oseb, ali manj kot eno šestino od števila naseljencev, ki so prišli semkaj l. 1913, ko je bilo naseljevanje še normalno. Toda v zadnjem mesecu se poroča precejšnja izprememba in število naseljencev se je znatno pomnožilo. Okrog polovica sedaj prihajajočih je žensk in otrok, medtem ko tudi moški ne spadajo v razred navadnih delavcev.

Medtem pa je tudi odhajanje jako veliko. Zapuščanje Amerike od strani Fincev, Čehov in Poljakov je bilo zadnje čase ovirano le vsled nedovoljnih transportnih sredstev. V najnovejšem času je izseljevanje na Poljsko nekoliko odnehalo, čemur je vzrok vojna med Poljsko in Rusijo. Toda v jako velikem številu odhajajo tudi Grki in Italijani.

Pravijo, da je tudi veliko Rusov, ki se želijo vrniti v svojo domovino, toda ker vlada Združenih držav noče priznati sovjetske vlade ali njenih zastopnikov so vsi ruski državljani takorekoč internirani v Združenih državah. Zapuščanje Združenih držav teh delavcev znači veliko izgubo ameriški industriji, katero morejo novodošleci le v mali meri povrniti, kajti med njimi se nahaja jako veliko število Sircev, ki se navadno lotijo cestnega barantanja, poljskih judov in Švicarjev, ki tudi ne gredo v tovarne, ako je le mogoče najti kako drugačno delo. Naseljevanje iz Irske, ki je bilo pred nedavnim časom še precejšnjo, je sedaj ponehalo, kajti Sin Fajnerji ne odobravajo izseljevanja, ker so prepričani, da Irska potrebuje vse svoje sile doma. Število naseljencev iz raznih delov angleške države in Francije je tako majhno, da skoro ne pride v poštev.

Oni tujezemci, ki odhajajo, delajo to pod vplivom raznih motivov. Številni, ki so si tekom svojega bivanja tukaj prihranili nekoliko večje svote denarja, se vračajo na obisk k svojim domačim in prijateljem. Večina izmed teh je odšla z nedoločenimi načrti; morda se bodo vrnili nazaj, morda pa ostanejo tamkaj. Kakor bodo pač izprevideli, ko pridejo tjakaj. Vojna je v Evropi ustvarila nove zahteve po delavstvu in je prav posebno izpremenila stališče delovnih žensk. Tudi pomnožena politična moč delavstva, skupno s silnimi nacijonalističnimi ambijacijami nekaterih novih držav niso popolnoma brez vpliva. Poleg teh vsaj dozdevnih evropskih privlačnih sil pa so se razmere v Ameriki precej predrugačile in tujezemski delavec se zaveda, da Amerika ni več oni dom svobode kot je bil nekdaj. Veliko tujezemskega prebivalstva, posebnega onih, ki so bili doma iz takozvanih sovražnih dežela so bili za časa vojne podrejeni raznim sumnjam, prisiljeni kupovati državna posojila in njihove organizacije, šole itd. so bile pod paznim očesom vladnih detektivov. Naseljenec se zaveda, da tudi ako postane naturaliziran državljan, pa se ga vendar ne smatra enakovrednim s tujerojenim Amerikancem. Zaveda se tudi, da ne more dobiti pijače, kateri je bil vajen vse svoje življenje in v tem vidi nov vzrok, da poskusi zopet svojo srečo v domovini.

Medtem pa Evropa in Južna Amerika nudijo velike privlačnosti. Portugalci, ki v obilnem številu zapuščajo svojo domovino, ne prihajajo semkaj, temveč v Južno Ameriko, v Brazilijo. Italijanski delavci se v velikem številu izseljujejo v Francijo ki zelo potrebuje delavcev. Naseljevanje v Ameriko je bilo vedno posledica ekonomskih motivov v prvi vrsti. Sedaj pa ko je Amerika prenehala biti prva dežela z ozirom na ekonomske prilike, se botudi naseljevanje vršilo počasneje; ako pa nekdanje ekonomske prednosti popolnoma izginejo, tedaj se bo seveda tudi naseljevanje ustavilo.

PRIZOR MOČI.

IGROKAZ V ENEM DEJANJU.

Napisal J. Skuk.

(Dalje)

FRANC: (Čita na glas.) — "Pooblaščeni ste, da preiščete vsako sumljivo hišo, in vsako sumljivo osebo pri kateri dobite kaj sumljivih papirjev, pripeljete sem. Storite to takoj, ker ptički se lahko poskrijejo. In veste kaj vas čaka, ako ne [illegible] ukaza takoj. Kazimir Ok[illegible], inkvizitor."

KOZMA: Ali verjameš sedaj?

FRANC: Verjamem; ali mene ne bodo dobili.

FERER: KAJ misliš storiti?

FRANC: Še sam ne vem v prvem hipu.

—KOZMA: Hitro se pomenita, ker že stikajo po hišah.

FERER: Že — —?! Potem pa kar pojdiva odtod.

FRANC: Jaz ne grem nikamur, tudi če pride sam lucifer pome!

FERER: Vem, da ne pojdeš sam; ampak bodo prišli pote in te bodo odpeljali.

FRANC: (Sede in začne z delom.) Če bom moral, bodem pa šel.

FERER: Moral, moral —!— Kajti — —kar se ti gospodi zljubi, to se mora zgoditi, tudi če stane ne vem kaj. (Vstopi Vera).

VERA: (Vsa preplašena.) — Franc, beži—! Pij in Lêon sta že vklenjena!

FERER: Kaj praviš—?

VERA: Pij in Leon sta že vklenjena! (Joka).

FRANC: Sedaj [illegible] pa več šale, ampak je treba vzeti stvar, tako kakoršna je. (Vstane.)

FERER: Franc, uideš jim ne. Kajti ti ljudje, bolje rečeno, ti psi, te najdejo tudi če se zariješ v zemljo. Obupati takoj tudi ne—!

Vsaka stvar je en čas trpi. Danes sem dobil poročilo od gotove strani, da bode kmalu konec inkvizicijske strahovlade in preganjanja. Franc—! Ako bode treba umreti, tedaj boš umrl, za principe človeštva in za boljšo človeško bodočnost. Umrl boš za družbo, v kateri ne bo gospodar kakšen kralj, cesar ali pa kakšen nezmotljivi papež. Vsaka stvar en čas trpi, da moram umreti, to mi je odločeno, če pa umrem pod roko inkvizitorjevo, bodem vsak vedel, da je bilo moje življenje nekaj vredno. Smrt — ! Ta strašna beseda — —! Ali kdo si upa pogledati resnici v obraz, ta se tudi smrti ne sme vstrašiti—! Sedaj pa moram, ti pa naredi kakor veš, da je tebi prav. — (Odide.)

VERA: Franc bolje zate, da uideš—; kajti mučili te bodo, kolikor te bodo mogli.

KOZMA: Naj delajo, kar se jim zljubi; enkrat bo tudi tega konec.

FRANC: Seveda, — —čim več nas bo v organizaciji, tem bolj se nas bodo bali. Čim več bo svobodomiselcev na svetu, tem večji strah bodo imeli pred nami. (Tukaj vstopi Kazimir.)

KAZIMIR: (Oblečen v navadno obleko, le ovratnik ima farški.) Ste vi Franc Peričič; čevljar?

FRANC: Da, jaz sem —!

KOZMA: (Se zmuza ven.)

KAZIMIR: Vam so gotovi ljudje prišli na sled, da ste proti katoliški cerkvi in njenim postavam.

FRANC: Kdo so ti ljudje—? Jaz bi rad videl dokaze tukaj.

KAZIMIR: Tudi to bodete zvedeli.

FRANC: Saj vem, kdo da so.

KAZIMIR: Kdo—?

FRANC: Vi, — — rimski hlapci—!! (Odide v stransko sobo.)

KAZIMIR: (Zažvižga na piščal.)

(PELIN, MASLO in LUTER, vstopijo.)

VERA: (Jih prestrašeno gleda.) Kaj pa hočete tukaj—?

PELIN: To je naša stvar!

LUTER: Kje je brezverec?

KAZIMIR: Potrpi, — ti ga bom že jaz pokazal.

MASLO: Ali prečastiti, nam se mudi.

KAZIMIR: Tiho, pravim!

MASLO: Sluga sem — —

FRANC: (Vstopi.) — Kaj imate tukaj opraviti—?

KAZIMIR: (Stopi pred njega) V imenu rimsko-katoliške cerkve ste aretirani, kot nevarna oseba, ki ogroža njen obstoj!

FRANC: Zahtevam dokaze—zakaj da sem aretiran, in zakaj sem nevaren sveti veri — —!

KAZIMIR: (Jezno.). Dobite jih gotovo—! Uklenite ga—!

LUTER, MASLO in PELIN: (ga primejo in vklenejo. Franc se jim en čas brani, ko pa vidi, da nič ne pomaga, se jim vda.

FRANC: vera, skrbi, da bode vse v edu dokler se ne vrnem, če se bdem — še kedaj —?

LUTER: Nevem — težko—!

MASLO: (Smejoč.) Mislim, da vam je solnce odsijalo za vedno.

PELIN: (Ki je končal vezanje.) Veste, mi imamo tako navado; kadar dobimo človeka v roke, se mu nikdar več dobro ne godi.

VIRA: (Sede za mizo, joka in ihti.)

MASLO: Ali si gotov?

PELIN: Seveda sem, sedaj lahko odidemo.

MASLO: Pojdimo.

KAZIMIR: (Ogleduje po sobi in preišče vse kote. V omari najde nekaj časopisov in pisem, ki jih hlastno vtakne v žep.) Zopet eden manj; ko polovimo vse, potem bodemo zopet mirno sedeli, pili in jedli, ker ljudje nam bodo bolj pridno donašali, kot so nam do sedaj. Inkvizicija, to je res blagoslov za nas in naše nunce — —. (Pogleda še enkrat po sobi in odide.)

VERA: (Vstane in med jokom govori.) Moj bog—! On krivoverec—! Moj mož, nevaren sveti veri—? Gorje meni, ubogi revi —!

KOZMA: (Vstopi.) Kaj pa jočeš, saj ti nič ne pomaga.

VERA: Ali si tudi ti član tiste pregrešne družbe?

KOZMA: (Ponosno.) Seveda sem, in kaj zato?

VERA: Tudi ti boš šel za našim Francetom.

KOZMA: Šel — mogoče.

VERA: Ne govori tako, da se ne pregrešiš zoper sveto vero.

KOZMA: Sveta vera, — da, za ljudi morit!

KAZIMIR (Med pogovorom večkrat pogleda v sobo in vstopi.) Ena zelo važna listina se mi je zgubila, ali je nista nič videla?

VERA: Nič gospod.

KOZMA: (Hoteč se izmuniti ven.) Ne, nič nisva videla.

KAZIMIR: Počakajte še trenotek, imam z vami nekaj govoriti.

KOZMA: (Urno stopi k vratom.) Jaz pa z vami nič! (Odide.)

KAZIMIR: (Zažvižga, v sobo stopi Luter.) Luter, pojdi in priženi ga nazaj.

LUTER: Koga?

KAZIMIR: Tega, ki je ravnokar odšel ven.

LUTER: Pokoren sluga, gospod! (Odide.)

VERA: Prosim vas, bodite milostivi z mojim možem.

KAZIMIR: Jaz ne morem nič pomagati, ker cerkveno sodišče sodi.

LUTER: (Prižene Kozmo.)— Tukaj gospod!

KOZMA: (Se brani.) P...
me, satan—! Jaz nimam s ... boj nič posla.

KAZIMIR: Ga imamo pa ... s teboj; Luter, odvedi ga, ... da ti ne uide.

LUTER: Pokoren sluga. (O... žene Kozmo.)

KAZIMIR: (Se prikloni ... di in odide.) Z bogom!

VERA: Moj nebeški bog! ... Zaradi tistih par besedi, ki ... je izrekel, bo tudi on trpel... Ne — ! To ni krščansko in ... pravično—!

Moj bog—! Kaj bo z nami ... romaki?!

FERER: (Vstopi.) Kaj pa ... s teboj?

VERA: Slabo, dragi Ferer.

FERER: — Zakaj—?

VERA: Franc in Kozma ... že v rokah inkvizicije.

FERER: (Začudeno.) Ni ... goče — ? To so ti pa več ... sam satan, ti trinogi farški...

VERA: Prosim te ne govori tako, kajti stene imajo ušesa.

FERER: Naj jih imajo...

VERA: Bodeš tudi ti ... družbo, ki si je nič ne želi...

FERER: Nič zato; življe... je samo eno, in kadar to ... bim, potem mi ga tudi ... rimsko-katoliška cerkev ne ... re več vzeti—!

VERA: Ferer, misli na ... Kozme in Franceta.

FERER: Kaj mi bo pa ... stilo—? Vera, če že pride ... da moraš umreti, potem je ... dobro, da veš, zakaj, da ... Prisilna smrt je norost, ako ... ma ozadja za seboj—!

KAZIMIR: (Večkrat pogle... v sobo med pogovorom in ... suje v notes.)

VERA: Želim ti najbolje ... čo; ali prej sem te opozorila, "imajo stene ušesa."

FERER: Ne bojim se ... gar, tudi gospode s kriljem ... roki ne—! (Trkanje.)

VERA: Prosto—!

KAZIMIR: (Vstopi in po... da Fererja.) Ali res niste ... videli, nobenega papirja ...

VERA: Ne nič.

KAZIMIR: Tudi vi go... ne?

FERER: Kaj me brigajo ... papirji! (Hoče oditi.)

KAZIMI: Prosim, počak... še trenotek, se imava še ... za pomeniti.

FERER: Nimam časa; ... drugikrat gospod. (Hoče od...

KAZIMIR: Jaz pa drugi... nimam časa. Ostanite!

FERER: Jutri— ! (Od...

KAZIMIR: (Zažvižga.)

PELIN: (Vstopi.)

(Dalje prihodnjič.)

Skušnjave Tomaža Krmežljavčka.

Naslednji dan je bila nedelja. Tomaž je poslušal župnikovo pridigo z največjo pozornostjo in si napravil o njej kratko sodbo: "ta človek pridiga o verski novosti po lastnih skušnjah."

Po maši je Tomaž šel z mežnarjevim fantom v krčmo in ga na potu nenadoma trdo prijel.

"Ti se pa dobro pripravljaš za financarja," mu je rekel. "Ti boš vsakega tihotapca vzel."

Fant je zardel in plaho vprašal, kaj mu Tomaž hoče.

"Nič ti nočem," je dejal Tomaž. "Saj sva vendar prijatelja. Le opozoriti te hočem, da bodi previdnejši. Snoči sem te videl, ko si se splazil k županovi dekli."

Fant je bil ves prestrašen in je Tomaža hitro potegnil na stran.

"Lepo vas prosim — nikar nič ne povejte, — če bi to župnik izvedeli — raztrgali bi me in pregnali iz vasi."

"Kaj so župnik tako hudi? Meni se zdi, da so dobri.

"Saj so dobri, ampak človek bi moral biti brez greha; če pa izvedo za kak greh, pa zdivjajo in na prižnici osramote človeka, da mu ni več obstanka."

"A pri spovedi vendar vse izvedo in kakor sem spoznal, hodite tu vsak mesec k spovedi."

"Hodimo že — pa kdo bo tako neumen, da bi kaj takega povedal, kar župniku ni všeč. Župnik so trdno prepričani, da ni pri nas nič greha."

Tomažu se je zdelo potrebno, da izpraša mežnarjevega fanta natančnejše in izvedel je toliko mičnih stvari, da je bil nad vse pričakovanje zadovoljen.

"Tempelj kreposti ta vas pač ni — a hinavščina je razvita do redke popolnosti." To je bil sklep, ki si ga je napravil Tomaž na podlagi informacij mežnarjevega fanta in ki mu je dal pogum, da poskusi svojo srečo pri mežnarjevi Marički. Takoj pri prvem približanju se je izkazalo, da je Marička jako dovzetna za tople in laskave besede in ker se tudi ni preveč branila na kmetih običajnim izrazom dopadajenja, je Tomaž zaključil nedeljo z zadovoljivo nado, da nadaljnje njegovo prebivanje v tem kraju ne bo tako dolgočasno, kakor je bil začetek.

Vsled prijateljskega občevanja z mežnarjevim fantom je Tomaž tekom prihodnjih dni izvedel še mnogo skrivnosti te fare in ker je spretno vse vporabil, je imel kmalu popoln vpogled v vse razmere.

Naslednjo nedeljo je bil domenjen z mežnarjevim fantom, da projdeta v sosedno faro na žegnanje, z mežnarjevo Maričko pa je bil domenjen, da pojdeta skupaj domu. Zjutraj po maši je dobil na pošti že več dni pričakovano poročilo iz Ljubljane. Kozoglav mu je pisal!

"....Bomba je počila. Vsled vednih svaril je Natalija svojega ženina ostro prijela, če jo hoče res samo zapeljati in jo potem na cedilu pustiti, ali če ima poštene namene. Podčastnik je bil zelo ogorčen in dal je Nataliji svojo častno besedo, da jo vzame. Povedal mi je to sam v krčmi "pri zgubljenem sinu". Rekel mi je, da Natalijo presrčno in resnično ljubi in da se žnjo poroči, čim postane kancelist. Z ozirom na to sem storil po tvojem naročilu še nadaljne korake. Iztaknil sem tri pripravne ženske, ki sem jim plačal vsaki po 20 K . . ."

Dasi je pismo Tomaža silno zanimalo, je vendar prekinil čitanje.

"Kje se je Kozoglav tako izvežbal v goljufiji," se je vprašal Tomaž. "Po 20 kron pravi, da je ženskam dal . . . a jaz bi prisegel, da jim še po 10 K ni plačal."

"....plačal vsaki po 20 kron," je čital Tomaž dalje. "Prvo sem poslal zjutraj k Nataliji na dom. Ženska je pripeljala 3-letnega otroka seboj. Zdihovati zna izvrstno. Stopila je pred Natalijo in kakor sem jo naučil je rekla: Gospodična! Ta otrok je sinko vašega ženina. Jaz, nesrečna, zapuščena zapeljanka, vas prosim, vzemite še otroka, če ste mi prevzeli že ženina. — Natalija se je prestrašila in je bridko jokala in je mnogo izpraševala. Babnica je izborno lagala; Natalija ji je vse verjela. Tisti večer je bil velik dirindaj. Podčastnik je prisegal, da nima nobenega nezakonskega otroka in hotel je vedeti, kdo je tista ženska, ki je bila pri Nataliji in kje stanuje, da jo bo tožil. A Natalija je v svoji razburjenosti ono žensko vprašala na vse mogoče stvari, samo ne za ime in za stanovanje. Ker pa se je dala Natalija zopet pomiriti, sem čez tri dni poslal drugo žensko s dveletnim otrokom. Poslal sem jo nalašč ob času, ko je bila samo stara šivilja gospodična Marija doma. Ženska je vprašala za Natalijo in ko je izvedela, da je ni doma, je začela psovati, da naj jo bo sram, ker je ubogi zapeljanki prevzela ženina in njenemu otroku očeta. Razsajala je tako, da je ni mogel nihče nič vprašati in je potem preklinjajoč vso hišo ubežala. Natalija se je silno togotila, toliko bolj, ker se ji vsa ulica smeje. Ta večer je rekla podčastniku, da na njegovo častno besedo nič več ne da. Zaljubljeni podčastnik je novič prisegal, da nima nobenega otroka in je zdaj dolžil svoje stanovske tovariše, da so poslali ti dve ženski z otrokam ado Natalije samo da bi ga spravili na slab glas. Natalija mu sicer ni več verjela a dala se je vendar pregovoriti. Mika jo pač zakon. Naročila pa je, da naj nobene take ženske več ne puste v hišo in če bi se katera prikazala, naj takoj pokličejo redarja. Z ozirom na to sem poslal še tretjo žensko v boj. Ravno opoldne, ko je Natalija slonela ob oknu in so ljudje hiteli domov, da jih je bila ulica polna, je prišla ta ženska mimo hiše in je svojemu otroku pokazala Natalijo in začela kričati: — "Glej, otrok moj, to je tista ženska, ki hoče tebi ... očeta in meni ženina. Z vsemi mogočimi ljudmi ... že vlačila, a ker je nobeden drug ni hotel vzeti, ... lovi zdaj ubogega podčastnika. Fej, sramota, fej, ... ti bom še pokazala. Vse življenje te bom pre... la!" Ljudje so drveli skupaj; ženska je še nekaj ... sa razsajala, potem pa jo hitro odkurila, še pre... prišel redar . Ko je ta dan prišel podčastnik na ... ga je sprejel stari Smola in ga izpovedal temeljito ... ga nagnal s takimi besedami, da mi moj estetski ... brani, jih zapisati. Beseda je dala besedo. Konči... podčastnik zagrabil za sabljo, da bi z eksekutor... krvjo opral svojo užaljeno čast, a ker je Smola ... zal sablji naravni respekt s tem, da ji je pokazal ... bet in hotel pred njo zbežati, se je podčastnik za... ljil s tem, da je dvignil svojo nogo in Smoleta po... vil s podplatom. To je Smoletu zaprlo sapo in ga ... pravilo ob dva zoba, s katerima se je dotaknil stop... Zaroka je razveljavljena. Pri iskanju omenjenih ... žensk sem imel znatne stroške, ki znašajo, glasom ... loženega detajliranega računa 118 K . . ."

"Likvidirano!" je veselo zaklical Tomaž. ... — zmaga je naša."

V naglici je spisal Kozoglavu primeren odgovor ... kateremu je dodal bankovec za sto kron, ki ga je ... iz posojilnične blagajne, in se potem odpravil z ... narjevim fantom na žegnanje v sosedno faro. ... je preživel vesel dan, kateremu je sledil jako ... večer, kajti Tomaž je šel z mežnarjevo Maričko ... domov in sicer po bližnjici. Na meji domače fare ... je Marička ustavila in ni hotela naprej. Šele z velik... trudom je Tomaž dosegel, da mu je razodela v... tega obotavljanja.

"Veš, to je tako," je rekla Marička in sram... vo povesila oči, "kar se grešnega stori v tuji fari, ... ga se v domači fari ni treba izpovedati."

(Dalje prihodnjič.)

DENAR V JUGOSLAVIJO

pošiljamo hitro, točno in gotovo. Potrdila podpisana lastnoročno od prejemnika prejmemo v najkrajšem času. Prodajamo

PAROBRODNE LISTKE

na vse črte V in IZ Evrope po originalni ceni. Dobivamo našim potnikom

POTOVALNE LISTINE

kot vse druge potrebne spise. ter opravljamo tudi

JAVNE NOTARSKE

posle vseh vrst vestno in točno. Dobivamo vsa potrebna dovoljenja za dobavo kake osebe iz Evrope v Ameriko. Prejemamo denar na

HRANILNO VLOGO

ter plačujemo po 4% obresti. Pričnite vaš račun danes. Največje hranilne uloge izplačamo na zahtevo ulagalca brez obotavljanja.

Nemeth State Bank

John Nemeth pres.

10 E. 22nd St. New York, N. Y.

Jaz zdravim samo moške

Moj način zdravljenja se je izkazal uspešnim. Osebno opazovanje metod uporabljenih po evropskih klinikah, ko sem bil v Londonu. Parizu, Rimu, Dunaju in Berlinu in moja 25-letna skušnja v zdravljenju Resnih in Zastarelih bolezni moških, mi daje mnogo prednosti pri zdravljenju in vselej dosežem uspešen rezultat. Ako ste bolni pridite na brezplačno posvetovanje, kjer se odkrito pogovorimo; lahko si prihranite mnogoletno trpljenje in si popolnoma spremenite pot življenja.

POSVETOVANJA IN NASVETI BREZPLAČNI. GOVORIMO SLOVENSKO.

DR. HOWELL

2 EAST EXCHANGE ST.
Vogal Main & Exchange.
AKRON, OHIO.

Ali ste podrtija ali ste mož? Pridite k meni. in pomogal vam bom. Ure — Od 10 dop. do 4. pop. Zvečer od 6:30 do 8. V nedelio zaprto.

OGLAŠAJTE V "ENAKOPRAVNOSTI".

Cela zaloga čevljev po tovarniških cenah!

Poslužite se te čudovite prilike in obujte celo vašo družino — zadovoljno se bo smehljala vaša denarnica in strah visokih cen bo izginil. — — — — —

V zbirki so najnovejši kroji za moške, ženske, fante, dekleta in otroke. Resnična usnja — črna bela in rujava.

TOVARNIŠKE CENE! TOVARNIŠKE CENE!

Vsak petek dajemo dvojne znamke ali "ŠTEMSE".

JOHN DEBELJAK,
580 E. 152ND ST.
Telefon —Wood 132 R. — Bell: Eddy 6728

VABLJENI STE NA

VELIKO ZABAVNO VESELICO

— katero priredi društvo

Napredni Sosedje,

št. 144, S. S. P. Z.

na znanih prostorih Jos. Gelerij, Union stop 120, v Newburgh

v nedeljo, dne 26. septembra, 1920

PRIČETEK OB 2 URI POPOLDNE.

Vsi Slovenci iz Newburgha, Collinwooda in Clevelanda naj prihite na to veselico, kjer vas čaka mnogo veselja in zabave ter tudi najboljši prigrizek in pijače.

Igrala bo izvrstna godba in ljubiteljem plesa se ne svetuje izostati, kajti gotovo jim bo žal.

Rajali in veselili se bomo ne oziraje se na vreme. V slučaju dežja, se bo vršila veselica pod streho, kjer je dovolj prostora.

Za posrežbo prve vrste jamči.

ODBOR.

IZREDNOST! Vršila se bo licitacija mladega koštrunčka, Jančka Krašovca.

IZ KONVENCIJE S. S. P. Z.

(Dalje)

Ponovna izredna konvencija. S. S. P. Z.

V smislu rezolucije priobčene v glasilu in naznanila zbrala se je izredna konvencija SSPZ z namenom, da sklepa o združevalni pogodbi, kakršna je bila neformalno sprejeta na prejšnjem zasedanju.

Predsednik Kužnik otvori izredno zasedanje ob pol enajsti uri. Čitajo se imena za izredno konvencijo določenih delegatov in delegatinj. Število do zasedanja upravičenih zborovalcev je 54, od teh je navzočih samo 46.

Somrak čita združevalno pogodbo v slovenskem prevodu, ravno tako tudi predloženo rezolucijo. Poleg tega se čita še enkrat točka 9 v združevalni pogodbi, katero potem gl. tajnik Rus prevede na slovenski jezik.

Izvrševalna pogodba ostane ravno taka, kakor originalno predložena, spremenjeno je samo besedilo devete točke, ki se sedaj glasi v slovenčini:

9. Imenovana konvencija ima polno moč, da po svoji previdnosti napravi spremembe v imenu, ustavi, pravilih, načinu vodstva in prispevkih imenovane SNPJ in da izvoli novi glavni upravni odbor, nadzorni in porotni odbor z večino glasov. Vsi člani združenih organizacij se morajo v vseh ozirih podvreči sklepom imenovane konvencije, Imenovana SNPJ mora, predno se uresniči katerakoli tu nameravana združite pravomočno sprejeti določbe in pogoje te pogodbe kot veljavne popravke in dodatke k sedanji ustavi in pravilom ter načelni izjavi imenovane organizacije.

Somrak predlaga, da se črta iz originalne pogodbe točka 9. Sprejeto soglasno.

Ravno tako predlaga, da se sprejme novo izdelana točka devet, kakor čitana v angleškem jeziku. Predlog sprejet z 38 glasovi.

Na vrsto pride glasovanje o rezoluciji, katera vključuje združevalno pogodbo s popravkom 9. točke.

Pokelšek zahteva poimensko glasovanje.

Konvenčni zapisnikar kliče imena zborovalcev. Glasovanje o pogodbi kot sledi: Kužnik — da; Russ — navzoč; Kalan — navzoč; Hauptman — da; Judnič — navzoč; Pokelšek — ne; Tomažin — da; Omahen — navzoč; Lavš — da; Junko — da; Zupančič — da; Mahnič — da; Verbič — navzoč; Kovačič — da; Somrak — da; Levstik — da; Drešek — da; Peter Kočevar — da; Kotnik — da; Ferjan — da; Ivanšek — navzoča; Kastelic — da; Vrečar — da; Samec — da; Martin Kočevar — da; Leskovec — da; Strah — da; Sterle — da; Štern — da; Stolar — da; Tomic — navzoč; Fritz — navzoč; Modic — da; Lenček — da; Grčar — da; Trboc — da; Aubelj — da; Kolar — da; Božič — da; Kral — da; Kastelic — da; Homar — da; Mauser — da; Pavlič — da; Orešnik — da; Bric — da.

Rezultat glasovanja: Za sprejem rezolucije in združevalne pogodbe 37 glasov; proti sprejemu 1 glas in 8 se jih vzdržalo glasovanja. Vseh glasujočih 46 za zborovanje pripravljenih in upravičenih 54. Dvetretjinska večina vseh do zasedanja upravičenih članov 36. Rezolucija in združevalna pogodba sprejeta in odobrena z enim glasom nad dvetretjinsko večino.

Konštatirati je treba, da so vsi oponenti združitve na podlagi originalne pogodbe volili za združitev, ko je konvencija sprejela popravek točke 9. Zakaj pa so se odstranili od zborovanja izredne konvencije nekateri člani gl. odbora in zakaj so se zopet nekateri vzdržali glasovanja, je iskati vzrokov drugje. Gl. tajnik Rus je pojasnil svoje stališče z izjavo, da se vzdrži glasovanja za resolucijo in pogodbo zato, ker je redna konvencija kljub temu, da so pri informalnem glasovanju vsi glasovali za združitev, dala glavnemu odboru nezaupnico radi opozicije združitvi.

S tem je zaključeno težko delo in naloga, ki so si jo naveli združevalni odborniki in delegati, ki so prišli na to konvencijo, da ukrenejo nekaj dobrega in koristnega ne samo za svoje članstvo, ampak za ves ameriški slovenski življ.

Priznati je treba, da je bila konvencija včasih zelo burna, da je vzkipela kri in da sta bila dva tabora, ki sta se takorekoč gledala kot pes in mačka, vendar človek, ki je od strani opazoval prvo in drugo stranko, poslušal zagovore obeh, je moral končno priti do spoznanja, da je bilo to skoro potrebno, da so se skristalizirala mnenja, da se je prišlo do sporazuma in končno do dobrih in za članstvo in narod prekoristnih zaključkov.

Glede združitve slovenskih naprednih organizacij smo si danes zopet veliko bližje. Med Slovensko narodno podporno jednoto in Slovensko svobodomiselno podporno zvezo pride gotovo do združitve; novoizvoljeni glavni predsednik Somrak je izjavil na konvenciji, da S. D. P. Zveza v Pennsylvaniji je z vsem pripravljena, da se združi s N. N. P. Jednoto. V pondeljek prične borovati konvencija Jugoslovanske Kat. Jednote, katere namen je tudi sklepati o tej zdrževalni pogodbi. Nobenega dvoma ni, in tako so povedali delegati SSPZ, da ne bi bilo članstvo K. S. K. Jednote za združitev, ampak vse je odvisno od delegatov, ki se snidejo v pondeljek v Chicagu.

Torej tri velike podporne organizacije so se že izrekle za združitev; slišati je še treba glas Jugoslovanske Kat. Jednote in Zapadne Slovanske Zveze.

Konvenčni poročevalec.

— Konec. —

Iz tržaškega življenja.

Ponesrečen poizkus vloma. — Collina Angelj, 25 let star, je prejšnjo noč okoli 2. uri popolnoči v družbi štirih sovrstnikov poizkušal ulomiti vrata skladišča tvrdke Marschesi in Silvestri v ul. Nuova št. 2. Vser pet ptičkov pa je za vogalom ulice opazovalo oko postave. Nadzornik Soravita in par policijskih agentov so čakali ugodnega trenutka, da bi planili na vlomilce. Ko so agenti videli, da se je postopačem posrečilo odpreti vrata, so skočili k njim. Veliko je bilo presenečenje na strani tatov, ali le trenutek. Vrgli so nenadoma svoje orodje od sebe in zbežali, kar so jih mogle noge uloviti samo gori omenjenega nesti. Agentom se je posrečilo Collina. Drugi štirje so pa začasno srečno ušli. Collina je v zaporu in bo že povedal imena svojih kompanjonov. Ko bi se jim bil vlom posrečil, bi bili lahko odnesli za kakih 100.000 lir blaga.

DOBRA PRILOŽNOST

se nudi našim obiskovalcem in javnosti v splošnem, da si nabavijo prve vrste dekliške in deške obleke za šolo. To blago ne bo trajalo dolgo,radi visoke kvalitete in nizkih cen po katerih prodajamo. Pridite takoj in si nabavite vsega, kar potrebujejo dečki in deklice za šolo. Prihranili si boste denar pri vsakem nakupu, katerega napravite pri

Collinwood Center Bargain Store
795 EAST 152ND ST.
Poleg Fisherjeve trgovine.

Ravnokar je dospela nova zaloga ženskih in dekliških kril, katere bomo prodajali POD CENO!

Naznaniti želim

da sem prevzel urad Dr. A. J. BAILEY, nad Cohn's Drug Store na vogalu Marquette in St. Clair Ave.

Vse one, ki so obiskovali ta urad doslej ali katerih delo še ni spopolnjeno bom vesel videti. Jaz sem namenjen ostati v tej okolici in zato hočem delati najboljše delo, tako da ne bo nihče nezadovoljen.

DR. E. H. KAHN
5388 St. Clair Ave.

CUNARD LINE

LADJA "SAXONIA"

Odplove 30. oktobra

NARAVNOST DO HAMBURGA

Tretji razred $115.00 in $5.00 vojnega davka.

Zglasite se pri najbližnjemu zastopniku CUNARD LINIJE.

SEDAJ IMAMO V RAZLOŽBI

Naše jesenske čevlje in oxforde po naših

POPULARNIH CENAH

$5.85, — $7.85, — $9.85

nekaj krojev imamo tudi po $12.50

toda ničesar višje!
Pisalni zvezek ZASTONJ z vsakim parom šolskih čevljev.

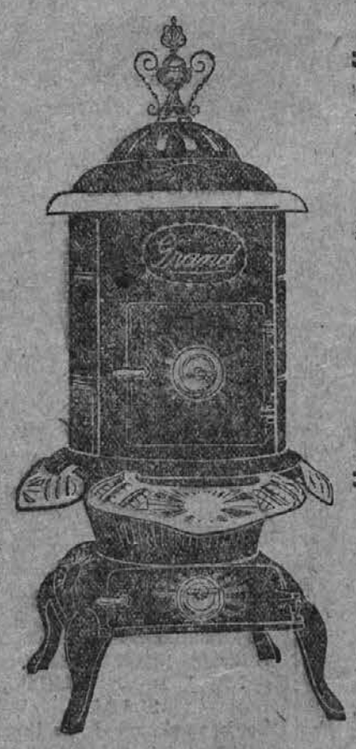
THE ZAK BROS. CO.
6204 St. Clair Ave.

PEČI PEČI

Razprodaja Peči

STAR FURNITURE COMPANY

5824 St. Clair ave.



Kupite vaše peči za kuho in gretje na premog in plin, ko je vreme toplo in PRIHRANITE DENAR.

MI IMAMO VELIKO ZALOGO PEČI, PO CENAH, KI VAS BODO ZANIMALE.

MI GARANTIRAMO VSAKO PEČ

Star Furniture Co.

5824 ST. CLAIR AVE. blizu vzhodne 55. ceste.

NAZNANILO!

SLOV. DRAM. DRUŠTVO

"IVAN CANKAR"

naznanja cenjenemu občinstvu da prične s svojo letno sezono

dne 26. septembra, 1920.

v prostorih R. Božeglava ali prejšnjih Jos. Birkovih NA 6006 ST. CLAIR AVE.

Na programu je krasna drama vzeta iz ruskega življenja, katero je spisal Anton Aškerc.

Pridite gotovo in prepričajte se o resničnosti krasne štiri-dejanske drame.

"IZMAJLOV"

Začetek popoldne točno ob 2. uri; zvečer točno ob 7:30

VSTOPNINA,—$1.00, 75c in 50c

OSEBE:

GROF FJODOR ANDREJEVIČ IZMAJLOV, dragonski polkovnik, ... J. Steblaj
VANDA, njegova žena ..... M. Petrovčič
KNEZ ZAGORSKI, vlastelin, ... J. Breščak
KNEGINJA ZAGORSKA, ... J. Močnik
KAZIMIR, pl. KOZAKEVICZ, privatnik ..... F. Kovačič
KVASOV, stotnik, ... J. Klemenčič
PL. BOROWSKI, nadporočnik, ... J. F. Terbižan
IZAK EDELSTEIN, starinar, menjač, posojevalec denarja ..... J. Mrhar
SARA, njegova žena, ... M. Baraga
ESTER, njiju hči ..... J. Petrovčič
JUDIT " " ..... L. Petrovčič
SUČHY, krojač, ... J. Homovc
ARON MORGENROT, mešetar, ... F. Stopar
KUZMA, sluga pri Izmajlovu, ... A. Komar
VERA, hišna pri Izmajlovu, ... Kristina Filipčič
ŠTUDENT. ..... J. Krže
VOJAK, ... F. Žagar

PETJE PROIZVAJA GOSPODIČNA ANA PETROVČIČ.

Igra orkester pod vodstvom g. IVANUŠA.

Ker to kulturno društvo deluje le v koristne namene zato upamo, da nas bode cenjeno občinstvo podpiralo, ravno tako v letošnji sezoni kot nas je v lanski. Društvo se je izkazalo, da deluje nepristransko v korist naroda po svojih močeh. Igralci ne dobijo nobene plače za njih trud: pač pa je največja plača če napolnite dvorano, ker če je dvorana polna, je igralcem v veselje in S. N. Domu v korist. Zato upamo, da nas posetite 26. Sept.

ODBOR.

CUNARD ČRTA

LADJA "PANNONIA"

odplove 30. oktobra

proti DUBROVNIKU in TRSTU.

Cena za tretji razred $125.00. Dodatno še $5.00 vojnega davka.

Oglasite se pri najbližjemu zastopniku Cunard parobrodne črte.

DR. L. E. SIEGELSTEIN

Zdravljenje krvnih in kroničnih bolezni je naša specijaliteta.

308 Permanent Bldg. 746 Euclid ave. vogal E. 9th St.

Uradne ure v pisarni: od 9. zjutraj do 4. popol. od 7. ure do 8. zvečer. Ob nedeljah od 10. do 12. opoldne.

ULJUDNO NAZNANJAM

vsej slovenski javnosti, da sem prevzel od dobro znanega rojaka LOVRENCE PETKOVŠKA,

GOSTILNO

NA 965 ADDISON RD.

kjer bom sedaj vodil gostilno mehkih pijač, in imel bom tudi zalogo najfinejših cigar in cigaret. Postregel bom rojakom kar najgostoljubneje mogoče.

Se vam priporočam za solidno postrežbo

MAKS ANKERST

965 Addison Rd.

RADI PRELOŽITVE BIRME JE MOGLO TUDI

DRUŠTVO "PRIMORSKA SOČA"

preložiti svoj

—PIKNIK—

ki se vrši sedaj

dne 3. oktobra, 1920.

V NARODNEM DOMU, V EUCLID, OHIO.

Zato se tem potom ljudno vabi vse člane in cenjeno občinstvo, da prihite na to zabavo kajti odbor bo skrbel za fino postrežbo.

Vabi ODBOR.

LOKALNE NOVICE

— **Vladni komitej** proti draginji v Clevelandu je naperil svoj boj tudi proti stanovanjskim pijavkam, ki so v teku zadnjega leta začeli naravnost ropati denar iz ljudskih žepov. Dognano je, da se je stanarina v številnih slučajih zvišala od 100 do 300 procentov. En načrt, o katerem mišli vladni komitej je ta, da bi mesto dalo ves bankam in posojilnicam ime na vseh onih hišnih gospodarjev, ki bi jih naznanili ljudje kot oderuhe, nakar naj bi jim banke odpovedale posojila. To je precej priporočljiv načrt, seveda drugo vprašanje je, če bodo banke šle pri tem na roko. Urad predsednika vladnega komiteja, Dr. Roucheja se nahaja v mestni hiši soba št. 305. On poroča, da je prejel v zadnjem času nad 1000 pritožb radi previsoke stanarine. Komitej ima toliko dela, da bo moral uposliti več pisarjev, da bodo vodili vse pritožbe. Zato se bo komitej obrnil na mestno vlado, da se dovoli svota $1500 za pokritje stroškov, ki se jih ima pri zasledovanju stanarinskih oderuhov. Seja z bankirji se je preložila na pondeljek in poslalo se je pisma na vse banke, da pošljejo nanjo svoje zastopnike. Nadalje se banke tudi prosi, da znižajo obresti od denarja, ki se ga izposodi za zgradbo stanovanjskih hiš. Bankirji so obljubili, da bodo stvar vzeli "v pretres". Najbrže bankirjem taki načrti nič kaj posebno ne diše, kajti med njimi samimi se brezdvoma nahaja lep odstotek stanarinskih oderuhov, proti katerim je naperjen ta boj.

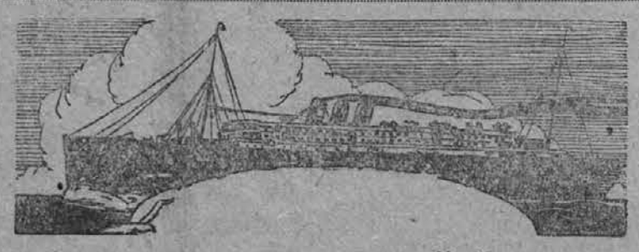
— **Neki naš naročnik** nam poroča, da je šel na farme za grozdjem, kjer je grozdja dovolj, toda da ga farmerji navzlic temu držijo zelo visoko. On svetuje rojakom, da naj nikar preveč ne silijo za grozdjem, ker ga bodo prišli farmerji ponujat sami, ako vidijo, da ljudje nečejo plačati pretirano visokih cen. Rojakom, ki mislijo kupiti kaj grozdja, priporočamo, da ta nasvet premislijo.

IZ TRŽAŠKEGA ŽIVLJENJA.

Samomor? — 27. avgusta je bila obveščena orožniška postaja na Opčinah, da leži v bližnjem gozdu truplo mrliča. Orožniki so se takoj podali na lice mesta in res našli napol strohnelo moško truplo. Njegove starosti in drugih osebnih podatkov ni bilo mogoče več spoznati. Orožniki so mrtvecu preiskali žepe, v katerih so našli nekaj dokumentov, glasečih se na 50letnega lekarnarja Josipa Godino iz Trsta. Lekarnar iz Trsta je pred tedni izginil in vse iskanje je bilo brezuspešno. Sedaj so končno našli njegovo truplo. Govoriči se, da se je Godina umoril vsled dolgov, v katere je zabredel radi slabih špekulacij . Truplo pokojnika je še vedno v gozdu, zastraženo od orožnika. Pričakuje se sodnijska komisija, katera bo dognala, ali gre tu za samomor, ali pa za umor.

Težki padec. — 50letna Ana Dodič, bivajoča v ulici Madonna del Mare št. 6 je morala prositi pomoči v rešilni postaji, ker je padla skozi okno. Težko je ranjena na glavi. Odpeljali so jo v mestno bolnišnico.

OGLAŠAJTE V "ENAKOPRAVNOSTI"



DOMOV ZA BOŽIČ

POSEBEN BOŽIČNI PARNIK ODPLOVE V EVROPO

16. oktobra

DO VSEH PRIPRAVNIH PRISTANIŠČ VIA LIVERPOOL. HITRA ZVEZA NAREJENA Z VSEMI PARNIKI. OSEBNO NADZOROVANO POTOVANJE DO IZKRCEVALNE TOČKE. ZA POTNA DOVOLJENJA, PRTLJAGO, ITD. SKRBIJO NAŠI LASTNI ZASTOPNIKI.

Cene za nekatere glavne točke:

Praga	$106.30	Sofia	$112.00
Dunaj	$105.50	Krakov	$102.00
Bukarešt	$112.00	Lemberg	$104.00
Zagreb	$106.00	Warsaw	$111.00
Belgrad	$111.00	Hamburg	$115.00
Danzig	$125.00		

Oglasite se pri nas nemudoma, da vas vknjižimo

COLLVER—MILLER CO.

2033 East 9th St. 1698 W. 25th St.

Clevelandski plinovni položaj ni prav nikaka kitajska uganka. Razumeti ga mora vsakdo.

Je tako priprosto vprašanje kot A B C.

The East Ohio Gas Co. ne more dobiti in ne bo mogla nikdar dobiti dovolj plina, da zadosti zahtevam v najhujšem mrazu, ako se istega vporablja tudi za gretje. Dejstvo je: ne bo ga.

Toda ako se plin vporablja le za kuho in gretje vode in lahko tudi za forneze le v mesecih, na spomlad in proti jeseni, da se prežene iz hiše ona neprijetna vlažnost, se lahko zadosti zahtevam.

Vsako leto se zaloga plina manjša. To leto ga bo polno četrtino manj nego ga je bilo lansko leto. Pred nami je le priprosto vprašanje, ako hočemo zalogo hitro izčrpati z potratljivostjo ali jo bomo hranili še za leta in leta le za kuhinjske vporabe.

In edina pot s katero se prisili varčnost je, da zvišamo ceno vsakemu odjemalcu v toliki meri, kolikor porabi plina.

(PUBLICIRANO OD THE EAST OHIO GAS CO.)

BOLJŠE BREZ RAZPRODAJE NEGO, DA JE SLEDNJA. SLABA.

To je vzrok, zakaj ne boste našli v naši trgovini nikdar slabih čevljev. Mi hočemo ,da ste zadovoljni z vašim nakupom še mesece potem, ko ste zapustili našo trgovino, in ne samo za časa, ko čevlje merite. Dobri čevlji so vedno vredni dobrega denarja.

To je posebno resnično danes, ko se cene vsemu tako dvigajo, in veruje javnost, da bi morale biti mnogo nižje. Ako bi znali podatke, bi spoznali, da so morda čevlji ena najcenejših predmetov kar se tiče oblačil, v sedanjem času.

J. SCHWARTZ

"BOLJŠI ČEVLJI"

752 East 152nd St.

MALI OGLASI

STANOVANJE

obstoječe iz 4. sob, kopališče in elektrika se odda za malo družino brez ali z 1 otrokom na 390 East 162nd St. v Collinwoodu.

HIŠA S TRGOVINO — PEKARNO — NAPRODAJ!

11 sob, 6 spodaj, 5 zgoraj, kopališče, elektrika in vse moderno urejeno. Cena po dogovoru. Prodati se mora takoj radi odhoda v stari kraj. Vprašajte pri M. Pirc, 1126 E. 68th St.

GOSTILNA NAPRODAJ

pod jako ugodnimi pogoji, na zelo prometnem kraju v tej naselbini. Več se izve v uradu Enakopravnosti. 224-26

LEPI IN REJENI

prašiči se prodajajo po zmernih cenah pri Jim Robich, E. Goller St., Euclid, Ohio.

V COLLINWOODU

se proda takoj, nova moderna hiša, 6 sob; ravno zgotovljena, da se lahko priselite vanjo. Cena je nizka; $4.000 takoj, ostanek kot rent. Pridite na 14804 Saranac Rd. 225-27

HIŠNO DELO

Slovenske dekle za hišna opravila; nobenega pranja ali kuhe, pri dobri ameriški družini. Zglasiti se je na 14904 Aspinwall Ave. 225-27

VAŽNO NAZNANILO.

Iz urada Slov. Doma v Collinwoodu se naznanja, ter obenem pozivlja vse delničarje in delničarke, da se vsi brez izjeme udeleže važne izvanredne delniške seje, ki se vrši v petek, 24. septembra točno ob 7. uri zvečer v drugem nadstropju S. Doma. Razpisuje se tudi služba oskrbnika tega Doma. Kdor ima veselje ter nekoliko skušnje za tako delo naj se gotovo priglasi na to sejo.

Uljudno vabi

223-26 ODBOR.

PROŠNJA!

Prosim rojake širom Amerike, da ako ve kje se nahaja ANTON FRANČEŠKIN, ki je bival več let v Clevelandu, Ohio. Pred kratkim sem prišla iz Trsta v Ameriko in mu prinesla neka pisma. Zvedel bo pa tudi veliko novic in zaradi odškodnine svojega posestva in posestva pokojnega očeta od strani italijanske vlade. Če kdo ve za njega naj mi hitro naznani njegov naslov, zakar se mu lepo zahvalim, ako pa sam to čita, naj se mi sam oglasi, ako je le mogoče osebno v najkrajšem času. Stvari so važne od bratov iz Trsta.

GIOVANINA DELMASCHVIO,
874 London Rd. Cleveland, O.

PRIPOROČILO

Prevzel sem dobro poznano

SLADŠČIČARNO

na 16000 Waterloo Rd. vogal 160. St.

Vedno najboljše cigare, cigarete in vsakovrsten tobak; tudi krepilne mehke pijače. Rojakom se toplo priporočam za domačo postrežbo.

Frank Dolšak

16000 Waterloo Rd.

226—28

Tel. Central 2373 R.

Gramofonske Plošče

zahtevajte novi cenik

Velika zaloga ur in zlatnine.

Wm. Sitter

5805 ST. CLAIR AVENUE

Cleveland, O.

SLOVENSKO DEKLE dobi službo v zobozdravniškem uradu. Oglasiti se je na 5393 St. Clair Ave. (?)

NAPRODAJ!

Moderna 4leta stara hiša za 2 družini; dvojno krite verande; garaž, vsako stanovanje 5 sob; kopališče; elektrika; trd les; fornez na plin in premog. Nahaja se na vzh. 76. cesti, blizu St. Clairja. Cena $14.500. Lastnik vzame tudi 2 mortgage za $6.000 ako treba. Oglasite se na 7613 St. Clair Ave. med 8. in 10. uro. dop. in od 5 do 8. zvečer. 222—227

NAPRODAJ!

Moderna hiša za dve družini, garaž, vsako stanovanje vsebuje 5 sob in kopališče; elektrika, plin. Cena je samo $7.800. Za natančnejše podrobnosti se oglasite na 1238 East 167.th St.

POHIŠTVO NAPRODAJ!

Pohištvo je v zelo dobrem stanju ter za opremiti 5 sob. Vel. se izve v uradu Enakopravnosti.

PRODAJAMO

HIŠE - LOTE in FARME

ISTOTAKO ZAMENJAMO FARME ZA POSESTVA V MESTU.

Za pošteno postrežbo se vedno obrnite na

D. STAKICH & J. KRALL
15813 WATERLOO RD.

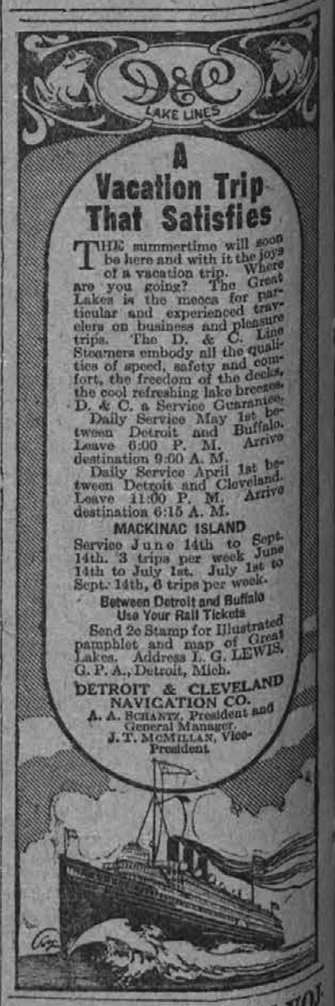
NAZNANILO!

Tem potom se naznanja vsem članom Slov. Pod. društva "Baron Vega" da se vzdržuje navadna mesečna seja v nedeljo, to je, 26. septembra 1920 v navadnih prostorih ob 8. uri zjutraj. Obenem prosim člane, da se gotovo vdeležite izvanredne seje 27. septembra ob 7. uri zvečer, da se reši vprašanje glede veselice. Pozdrav!

IG. MEDVED, tajnik.
226—227

PRODA SE POHIŠTVO po nizki ceni, radi odhoda iz mesta. Kdor želi kupit naj se zglasi pri

JOHN ANDOLŠEK,
14603 Thames Ave. Collinwood, O.
225-227



LIBERTY BONDI IN VOJNO VARČEVALNE ZNAMKE.

Prodajte sedaj. Mi plačamo v gotovini takoj. Simon, zanesljivi prekupčevalec, soba 216 Lennox Bldg., drugo nadstropje. Vzemite vzpejačo. Vogal devete ta cesta in Eucli dave., nad Singer Sewing Machine Co. Odprto do 6. ure zvečer.